Seite 1 von 2

12 And<sup>G1161</sup> when it was<sup>G1096</sup> day<sup>G2250</sup>, certain<sup>G5100</sup> of the Jews<sup>G2453</sup> banded together<sup>G4160 G4963</sup>, and bound<sup>G332</sup> themselves<sup>G1438</sup> under a curse<sup>G332</sup>, saying<sup>G3004</sup> that they would<sup>G5315</sup> neither<sup>G3383</sup> eat<sup>G5315</sup> nor<sup>G3383</sup> drink<sup>G4095</sup> till<sup>G2193</sup> G3739 they had killed G615 Paul G3972.<sup>1</sup> 13 And G1161 they were G2258 more than G4119 forty G5062 which G3588 had made G4160 this<sup>G5026</sup> conspiracy<sup>G4945</sup>. 14 And they<sup>G3748</sup> came to<sup>G4334</sup> the chief priests<sup>G749</sup> and<sup>G2532</sup> elders<sup>G4245</sup>, and said<sup>G2036</sup>, We have bound G332 ourselves G1438 under a great curse G331, that we will eat G1089 nothing G3367 until G2193 G3739 we have slain<sup>G615</sup> Paul<sup>G3972</sup>. 15 Now<sup>G3568</sup> therefore<sup>G3767</sup> ye<sup>G5210</sup> with<sup>G4862</sup> the council<sup>G4892</sup> signify<sup>G1718</sup> to the chief captain<sup>G5506</sup> that<sup>G3704</sup> he bring<sup>G2609</sup> him<sup>G846</sup> down<sup>G2609</sup> unto<sup>G4314</sup> you<sup>G5209</sup> to morrow<sup>G839</sup>, as<sup>G5613</sup> though ye would<sup>G3195</sup> enquire<sup>G1231</sup> something more perfectly<sup>G197</sup> concerning<sup>G4012</sup> him<sup>G846</sup>: and<sup>G1161</sup> we<sup>G2249</sup>, or ever<sup>G4253</sup> he<sup>G846</sup> come near<sup>G1448</sup>, are<sup>G2070</sup> ready<sup>G2092</sup> to kill<sup>G337</sup> him<sup>G846</sup>. 16 And<sup>G1161</sup> when Paul's<sup>G3972</sup> sister's<sup>G79</sup> son<sup>G5207</sup> heard<sup>G191</sup> of their lying in wait<sup>G1749</sup>, he went<sup>G3854</sup> and<sup>G2532</sup> entered<sup>G1525</sup> into<sup>G1519</sup> the castle<sup>G3925</sup>, and told<sup>G518</sup> Paul<sup>G3972</sup>. 17 Then<sup>G1161</sup> Paul<sup>G3972</sup> called<sup>G4341</sup> one<sup>G1520</sup> of the centurions<sup>G1543</sup> unto him, and said<sup>G5346</sup>, Bring<sup>G520</sup> this<sup>G5126</sup> young man<sup>G3494</sup> unto<sup>G4314</sup> the chief captain<sup>G5506</sup>: for<sup>G1063</sup> he hath<sup>G2192</sup> a certain thing<sup>G5100</sup> to tell<sup>G518</sup> him<sup>G846</sup>. **18** So<sup>G3767 G3303</sup> he took<sup>G3880</sup> him<sup>G846</sup>, and brought<sup>G71</sup> him to<sup>G4314</sup> the chief captain<sup>G5506</sup>, and<sup>G2532</sup> said<sup>G5346</sup>, Paul<sup>G3972</sup> the prisoner<sup>G1198</sup> called<sup>G4341</sup> me<sup>G3165</sup> unto him, and prayed me<sup>G2065</sup> to bring<sup>G71</sup> this<sup>G5126</sup> young man<sup>G3494</sup> unto<sup>G4314</sup> thee<sup>G4571</sup>, who hath<sup>G2192</sup> something<sup>G5100</sup> to say<sup>G2980</sup> unto thee<sup>G4671</sup>. 19 Then<sup>G1161</sup> the chief captain<sup>G5506</sup> took<sup>G1949</sup> him<sup>G846</sup> by the hand<sup>G5495</sup>, and<sup>G2532</sup> went with him aside  $^{G402}$  privately  $^{G2596}$   $^{G2398}$ , and asked  $^{G4441}$  him, What  $^{G5101}$  is  $^{G2076}$  that  $^{G3739}$  thou hast  $^{G2192}$  to tell  $^{G518}$  me  $^{G3427}$ ? 20 And<sup>G1161</sup> he said<sup>G2036 G3754</sup>, The Jews<sup>G2453</sup> have agreed<sup>G4934</sup> to desire<sup>G2065</sup> thee<sup>G4571</sup> that<sup>G3704</sup> thou wouldest bring

## must<sup>G1163</sup> thou<sup>G4571</sup> bear witness<sup>G3140</sup> also<sup>G2532</sup> at<sup>G1519</sup> Rome<sup>G4516</sup>.

6 But<sup>G1161</sup> when Paul<sup>G3972</sup> perceived<sup>G1097</sup> that<sup>G3754</sup> the one<sup>G1520</sup> part<sup>G3313</sup> were<sup>G2076</sup> Sadducees<sup>G4523</sup>, and<sup>G1161</sup> the other<sup>G2087</sup> Pharisees<sup>G5330</sup>, he cried out<sup>G2896</sup> in<sup>G1722</sup> the council<sup>G4892</sup>, Men<sup>G435</sup> and brethren<sup>G80</sup>, I<sup>G1473</sup> am<sup>G1510</sup> a Pharisee<sup>G5330</sup>, the son<sup>G5207</sup> of a Pharisee<sup>G5330</sup>: of<sup>G4012</sup> the hope<sup>G1680</sup> and<sup>G2532</sup> resurrection<sup>G386</sup> of the dead<sup>G3498</sup> I<sup>G1473</sup> am called in question<sup>G2919</sup>. 7 And<sup>G1161</sup> when he<sup>G846</sup> had<sup>G2980</sup> so<sup>G5124</sup> said<sup>G2980</sup>, there arose<sup>G1096</sup> a dissension<sup>G4714</sup> between the Pharisees<sup>G5330</sup> and<sup>G2532</sup> the Sadducees<sup>G4523</sup>: and<sup>G2532</sup> the multitude<sup>G4128</sup> was divided<sup>G4977</sup>. 8 For<sup>G1063 G3303</sup> the Sadducees<sup>G4523</sup> say<sup>G3004</sup> that there is<sup>G1511</sup> no<sup>G3361</sup> resurrection<sup>G386</sup>, neither<sup>G3366</sup> angel<sup>G32</sup>, nor<sup>G3383</sup> spirit<sup>G4151</sup>: but<sup>G1161</sup> the Pharisees<sup>G5330</sup> confess<sup>G3670</sup> both<sup>G297</sup>. **9** And<sup>G1161</sup> there arose<sup>G1096</sup> a great<sup>G3173</sup> cry<sup>G2906</sup>: and<sup>G2532</sup> the scribes<sup>G1122</sup> that were of the Pharisees' G5330 part G3313 arose G450, and strove G1264, saying G3004, We find G2147 no G3762 evil G2556 in G1722 this<sup>G5129</sup> man<sup>G444</sup>: but<sup>G1161</sup> if<sup>G1487</sup> a spirit<sup>G4151</sup> or<sup>G2228</sup> an angel<sup>G32</sup> hath spoken<sup>G2980</sup> to him<sup>G846</sup>, let us<sup>G2313</sup> not<sup>G3361</sup> fight<sup>G2313</sup> against God. 10 And<sup>G1161</sup> when there arose<sup>G1096</sup> a great<sup>G4183</sup> dissension<sup>G4714</sup>, the chief captain<sup>G5506</sup>, fearing<sup>G2125</sup> lest<sup>G3361</sup> Paul<sup>G3972</sup> should have been pulled in pieces<sup>G1288</sup> of<sup>G5259</sup> them<sup>G846</sup>, commanded<sup>G2753</sup> the soldiers<sup>G4753</sup> to go down<sup>G2597</sup>, and to take<sup>G726</sup> him<sup>G846</sup> by force<sup>G726</sup> from<sup>G1537</sup> among<sup>G3319</sup> them<sup>G846</sup>, and<sup>G5037</sup> to bring<sup>G71</sup> him into<sup>G1519</sup> the castle<sup>G3925</sup>. **11** And<sup>G1161</sup> the night<sup>G3571</sup> following<sup>G1966</sup> the Lord<sup>G2962</sup> stood by<sup>G2186</sup> him<sup>G846</sup>, and said<sup>G2036</sup> Be of good cheer<sup>G2293</sup>, Paul<sup>G3972</sup>: for<sup>G1063</sup> as<sup>G5613</sup> thou hast testified<sup>G1263</sup> of<sup>G4012</sup> me<sup>G1700</sup> in<sup>G1519</sup> Jerusalem<sup>G2419</sup>, so<sup>G3779</sup>

# written<sup>G1125</sup>, Thou shalt<sup>G2046</sup> not<sup>G3756</sup> speak<sup>G2046</sup> evil<sup>G2560</sup> of the ruler<sup>G758</sup> of thy<sup>G4675</sup> people<sup>G2992</sup>.

1 And G1161 Paul G3972, earnestly beholding G816 the council G4892, said G2036, Men G435 and brethren G80, I G1473 have lived G4176 in all<sup>G3956</sup> good<sup>G18</sup> conscience<sup>G4893</sup> before God<sup>G2316</sup> until<sup>G891</sup> this<sup>G5026</sup> day<sup>G2250</sup>. 2 And<sup>G1161</sup> the high priest<sup>G749</sup> Ananias<sup>G367</sup> commanded<sup>G2004</sup> them that stood by<sup>G3936</sup> him<sup>G846</sup> to smite<sup>G5180</sup> him<sup>G846</sup> on the mouth<sup>G4750</sup>. 3 Then<sup>G5119</sup> said<sup>G2036</sup> Paul<sup>G3972</sup> unto<sup>G4314</sup> him<sup>G846</sup>, God<sup>G2316</sup> shall<sup>G3195</sup> smite<sup>G5180</sup> thee<sup>G4571</sup>, thou whited<sup>G2867</sup> wall<sup>G5109</sup>: for<sup>G2532</sup> sittest<sup>G2521</sup> thou<sup>G4771</sup> to judge<sup>G2919</sup> me<sup>G3165</sup> after<sup>G2596</sup> the law<sup>G3551</sup>, and<sup>G2532</sup> commandest<sup>G2753</sup> me<sup>G3165</sup> to be smitten<sup>G5180</sup> contrary to the law<sup>G3891</sup>? 4 And<sup>G1161</sup> they that stood by<sup>G3936</sup> said<sup>G2036</sup>, Revilest thou<sup>G3058</sup> God's<sup>G2316</sup> high priest<sup>G749</sup>? 5 Then<sup>G5037</sup> said<sup>G5346</sup> Paul<sup>G3972</sup>, I wist<sup>G1492</sup> not<sup>G3756</sup>, brethren<sup>G80</sup>, that<sup>G3754</sup> he was<sup>G2076</sup> the high priest<sup>G749</sup>: for<sup>G1063</sup> it is



Englische King James Version von 1611/1769 mit Strongs

1. under a curse: or, with an oath of execration

### Fußnoten

down<sup>G2609</sup> Paul<sup>G3972</sup> to morrow<sup>G839</sup> into<sup>G1519</sup> the council<sup>G4892</sup>, as<sup>G5613</sup> though they would<sup>G3195</sup> enquire<sup>G4441</sup> somewhat<sup>G5100</sup> of<sup>G4012</sup> him<sup>G846</sup> more perfectly<sup>G197</sup>. **21** But<sup>G3767</sup> do<sup>G3982</sup> not<sup>G3361</sup> thou<sup>G4771</sup> yield<sup>G3982</sup> unto them<sup>G846</sup>: for<sup>G1063</sup> there lie in wait for<sup>G1748</sup> him<sup>G846</sup> of<sup>G1537</sup> them<sup>G846</sup> more than<sup>G4119</sup> forty<sup>G5062</sup> men<sup>G435</sup>, which<sup>G3748</sup> have bound<sup>G332</sup> themselves<sup>G1438</sup> with an oath<sup>G332</sup>, that they will<sup>G5315</sup> neither<sup>G3383</sup> eat<sup>G5315</sup> nor<sup>G3383</sup> drink<sup>G4095</sup> till<sup>G2193</sup> G3739</sup> they have killed<sup>G337</sup> him<sup>G846</sup>: and<sup>G2532</sup> now<sup>G3568</sup> are they<sup>G1526</sup> ready<sup>G2092</sup>, looking for<sup>G4327</sup> a promise<sup>G1860</sup> from<sup>G575</sup> thee<sup>G4675</sup>. 22 So<sup>G3303 G3767</sup> the chief captain<sup>G5506</sup> then let<sup>G630</sup> the young man<sup>G3494</sup> depart<sup>G630</sup>, and charged<sup>G3853</sup> him, See thou tell<sup>G1583</sup> no man<sup>G3367</sup> that<sup>G3754</sup> thou hast shewed<sup>G1718</sup> these things<sup>G5023</sup> to<sup>G4314</sup> me<sup>G3165</sup>. **23** And<sup>G2532</sup> he called unto<sup>G4341</sup> him<sup>G5100</sup> two<sup>G1417</sup> centurions<sup>G1543</sup>, saying<sup>G2036</sup>, Make ready<sup>G2090</sup> two hundred<sup>G1250</sup> soldiers<sup>G4757</sup> to<sup>G3704</sup> go<sup>G4198</sup> to<sup>G2193</sup> Caesarea<sup>G2542</sup>, and<sup>G2532</sup> horsemen<sup>G2460</sup> threescore and ten<sup>G1440</sup>, and<sup>G2532</sup> spearmen<sup>G1187</sup> two hundred<sup>G1250</sup>, at<sup>G575</sup> the third<sup>G5154</sup> hour<sup>G5610</sup> of the night<sup>G3571</sup>; 24 And<sup>G5037</sup> provide<sup>G3936</sup> them beasts<sup>G2934</sup>, that<sup>G2443</sup> they may set<sup>G1913</sup> Paul<sup>G3972</sup> on<sup>G1913</sup>, and bring him safe<sup>G1295</sup> unto<sup>G4314</sup> Felix<sup>G5344</sup> the governor<sup>G2232</sup>. 25 And he wrote<sup>G1125</sup> a letter<sup>G1992</sup> after<sup>G4023</sup> this<sup>G5126</sup> manner<sup>G5179</sup>: 26 Claudius<sup>G2804</sup> Lysias<sup>G3079</sup> unto the most excellent<sup>G2903</sup> governor<sup>G2232</sup> Felix<sup>G5344</sup> sendeth greeting<sup>G5463</sup>. 27 This<sup>G5126</sup> man<sup>G435</sup> was taken<sup>G4815</sup> of<sup>G5259</sup> the Jews<sup>G2453</sup>, and<sup>G2532</sup> should<sup>G3195</sup> have been killed<sup>G337</sup> of<sup>G5259</sup> them<sup>G846</sup>: then came I<sup>G2186</sup> with<sup>G4862</sup> an army<sup>G4753</sup>, and rescued<sup>G1807</sup> him<sup>G846</sup>, having understood<sup>G3129</sup> that<sup>G3754</sup> he was<sup>G2076</sup> a Roman<sup>G4514</sup>. **28** And<sup>G1161</sup> when<sup>G1014</sup> I would<sup>G1014</sup> have known<sup>G1097</sup> the cause<sup>G156</sup> wherefore<sup>G1223 G3739</sup> they accused<sup>G1458</sup> him<sup>G846</sup>, I brought<sup>G2609</sup> him<sup>G846</sup> forth<sup>G2609</sup> into<sup>G1519</sup> their<sup>G846</sup> council<sup>G4892</sup>: **29** Whom<sup>G3739</sup> I perceived<sup>G2147</sup> to be accused<sup>G1458</sup> of<sup>G4012</sup> questions<sup>G2213</sup> of their<sup>G846</sup> law<sup>G3551</sup>, but<sup>G1161</sup> to have<sup>G2192</sup> nothing<sup>G3367</sup> laid to his charge<sup>G1462</sup> worthy<sup>G514</sup> of death<sup>G2288</sup> or  $G^{G2288}$  of bonds<sup>G1199</sup>. **30** And<sup>G1161</sup> when it was told<sup>G3377</sup> me<sup>G3427</sup> how that<sup>G5259</sup> the Jews<sup>G2453</sup> laid wait  $^{G1917}$   $^{G3195}$   $^{G1510}$  for  $^{G1519}$  the man  $^{G435}$ , I sent  $^{G3992}$  straightway  $^{G1824}$  to  $^{G4314}$  thee  $^{G4571}$ , and gave commandment<sup>G3853</sup> to his accusers<sup>G2725</sup> also<sup>G2532</sup> to say<sup>G3004</sup> before<sup>G1909</sup> thee<sup>G4675</sup> what they had against<sup>G4314</sup> him<sup>G846</sup>. Farewell<sup>G4517</sup>. **31** Then<sup>G3767 G3303</sup> the soldiers<sup>G4757</sup>, as<sup>G2596</sup> it was commanded<sup>G1299</sup> them<sup>G846</sup>, took<sup>G353</sup> Paul<sup>G3972</sup>, and brought<sup>G71</sup> him by<sup>G1223</sup> night<sup>G3571</sup> to<sup>G1519</sup> Antipatris<sup>G494</sup>. 32 On the morrow<sup>G1887</sup> they left<sup>G1439</sup> the horsemen<sup>G2460</sup> to go<sup>G4198</sup> with<sup>G4862</sup> him<sup>G846</sup>, and returned<sup>G5290</sup> to<sup>G1519</sup> the castle<sup>G3925</sup>: 33 Who<sup>G3748</sup>, when they came<sup>G1525</sup> to<sup>G1519</sup> Caesarea<sup>G2542</sup>, and<sup>G2532</sup> delivered<sup>G325</sup> the epistle<sup>G1992</sup> to the governor<sup>G2232</sup>, presented<sup>G3936</sup> Paul<sup>G3972</sup> also<sup>G2532</sup> before  $him^{G846}$ . 34 And<sup>G1161</sup> when the governor<sup>G2232</sup> had read<sup>G314</sup> the letter, <sup>G2532</sup> he asked<sup>G1905</sup> of<sup>G1537</sup> what<sup>G4169</sup> province<sup>G1885</sup> he was  $G^{G2076}$ . And  $G^{G2532}$  when he understood  $G^{G4441}$  that  $G^{G3754}$  he was of  $G^{G575}$  Cilicia  $G^{G2791}$ ; **35** I will hear  $G^{G1251}$  thee  $G^{G4675}$ , said he<sup>G5346</sup>, when<sup>G3752</sup> thine<sup>G4675</sup> accusers<sup>G2725</sup> are<sup>G3854</sup> also<sup>G2532</sup> come<sup>G3854</sup>. And<sup>G5037</sup> he commanded<sup>G2753</sup> him<sup>G846</sup> to be kept<sup>G5442</sup> in<sup>G1722</sup> Herod's<sup>G2264</sup> judgment hall<sup>G4232</sup>.